元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新春第二期
三月二號由美寶爹路輪到步
祖國應時罐頭食品
祖國各江地道藥材
大紅灰蛋 五彩皮蛋
▲▲▲鮮明水貨▼▼▼
粉葛 馬蹄 芋仔
白肉大茨菰
大帮源源上市

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各種鮮美咸魚 齊備雜貨
藥材補劑 適時物品 又到
最靚上米
本號常備大量供應
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號 僑英行辦莊 接理 滙兌 送出口貨 船機客務

仁和堂滋補藥酒

藥性濃，酒味香，陶而醉，補力强，是惟兼而有之—

—總代理—
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

麻文豆油王

雲高華 庚利公司 特別推薦。
百年老號高生益豉油廠
增設港澳大晒場貨正質
潔保証衛生色味上乘全
無雜質光顧僑胞請認明
中英政府註册商標方不
致誤焉
澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號
香港分廠：九龍荃灣衆安街
批發處西營盤第二街一三五號
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

審訊犯殺人罪水手

雲埠驗屍所。昨日設庭審查雲埠拖船公司拖船拉本號水手山拿他氏三十九歲斃命 事發，控同船四十一歲水手桂威氏，犯殺人罪，而定于明日，在警察衙審查口供。

山氏上星期六晚 值拉本號灣泊美國比陵威埠之際，與桂威氏相打，而六小時之后，在返埠途中斃命。

據驗屍所病理專家哈門醫師稱，山氏一共折斷拾五條骨，而其頭部被踢傷。

哈門醫師又稱 普通人飲醉酒，其血液中最低限度含酒成份爲萬份之拾五，而山氏之血液中含酒萬份之拾八云。

救火車遇險 駕駛員受傷

卡都華街夾果街救火會長梯車，在奄派亞木箱廠救完火后，返救火會之際，在喜定街及果街口 遇尾部與電車相撞，而車尾駕駛員，被拋出車外，跌傷頭及胸部，由頃市威救命車送入公醫院醫治。

奄派亞木箱廠 燒壞壹架机器而已云

偷三份報紙 被罰二百倍

雲埠某麵包廠推銷員振臣氏，近日在卡勒街及百路灑街角 偷竊晨報三次，昨日在警察衙 判決有罪，被罰拾元云

一築橋工人受傷

古蘭胡街新鐵橋築橋工人，名胡强麥堅士，昨日被起重机及鐵架夾傷腰部 傷勢頗重，由惟壹救命車送入公醫院醫治云

小人行險終須險 積犯被捕判八年監

多郎度，拾三日加拿大社電，拾年前在多郎度打劫銀行 搶去一萬四千五百元逃匿無踪。而上月在雲高華行刦被捕之賊犯 哈利杜杰氏年三十八歲，昨日被判處八年徒刑 杜杰氏原本經營化學廠于多郎度，而結果成爲加拿大十大賊之壹 據警察稱，杜杰氏因雲埠刦案另外被判處兩年徒刑云

發現一老西人屍體

城多利 十三日加拿大社電，女孩卡絡連阿士摩六歲，及喜沙麥當奴三歲半，前日摘野花之際，發現一男屍，死者爲壹年老西人名地維暗士黨，當局揣度暗士黨 謀放火清除樹枝，遇火焰漸熾，有不可撲滅之勢，而壹時心急，或中風而死云。

美參謀部易人

華盛頓，十三日合衆社電，愛善考華總統 昨日舉荐美海軍勒佛上將，代替布辣利將軍爲美國聯合總參謀部主席，而舉荐現任歐洲聯軍總司令李威將軍，代替哥倫斯將軍，爲美國陸軍總參謀，並選舉第二次世界大戰時期之聯軍總參謀冠沙將軍，繼承李威將軍職務，而隨即爲北大西洋協約國所贊同。

勒佛上將，素來主張以海軍航空部隊爲主力，美國歷任聯合總參謀部主席，均爲陸空軍高級將領所担任者。

除歐洲聯軍總司令之外，愛善考華所舉薦之將領 仍須上議院批准，而至八月才正式生效。

美政府易人，素來不必宣佈理由，但愛善考華久國防長威魯順兩人，早已表示不滿意本國現在之國防組織 而認爲過于浪費 及重複之地方太多云

美海外圖書館藏大量共書

美京共同社電，上議員麥加塞昨日稱、外交部設在國外之圖書館，現藏有親共作家二百五拾人之著作三萬至四萬册，何以在此等圖書館中藏有如此多之親共書籍 渠希望前任外交部長，艾其森能親至上院永久調查委員會，加以詳細解釋云。

◎瓜菜貨倉出賣
本瓜菜貨倉，在西雲高華，生意向來暢旺，因事要特價平賣，包括架生與貨車，如意者請與下列洽商。
Cambie Realty, Mrs. Howell, Em. 2167 FA. 6985M.

◎餐館出賣
敝者今有餐館在沙省丙計埠向來生意平穩因弟志圖別業願將生意連傢盤出賣如有僑胞欲營斯業者函商面議均可
本館主人啟
CROWN CAFE
P.O. Box 181
Vanguard, Sask

裝修水龍油色裱花紙
裝修水龍水則油色裱花紙快捷妥當估價不取分文FA. 3629M周祥啟

◎什貨店生意出賣
本店出賣內有靚住房數個兼近華埠如有僑胞欲營斯業請來面商可也
575 E. Hastings St.
Vancouver. B. C.

◎衣館出賣
沙市加寸埠參廖衣館一人及偉西婦熨衣生意工作如意者函商面議均可
TOM LEW
324 Ave. B. S. Saskatoon, Sask.

◎新奇貨品衣服店出賣
本店專營各等新奇貨品，與衣服等，位於英吉利市比附近，架生用具與存貨，取價壹千九百五十元，每月租金五十七元五毫，內兼四房間爲店主住宿，如意者與下列洽商
W. H. Gallagher & Co.,
(Mr. H. Shaw)
430 Pender St., W. TA. 1448

◎獨市餐館雜貨生意出賣
本餐館開設數拾年生意向來暢旺樓上有房數間最宜家庭式公路交通現因本主人年老無力支持不得不要出賣取價大賤如有僑界想營斯業者請來面議函商亦可此告
DELIGHT CAFE
P. O. Box 115 Alsask, Sask.

打字機 寫字檯
夾萬 發售
Len. Bird 連卜 MA. 1646

◎新發明電療廣告
用新發明電術療醫皮膚病鼻疾足疾瘡科及各種病症請在電話洽商
CE. 2516

黃堃俠地保官事務所

★由香港來雲埠之新移民機票每位五百元★
代理飛機輪船客務及人壽火燭汽車偷竊燕梳
專辦入籍移民承寫簽証蓋印文件

同裕安公司
總代理香港歌林原音唱片與金星南聲及清平唱片一律每只壹元五目錄印便函取即奉
總代理岐豐玉藥酒每樽壹元壹毛五仙批發
更平統辦艷情小說偵探小說古傳民間故事漢英讀本等歡迎參觀
Quon H. Wong Agencies - Notary Public
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

MARY'S
CHILDREN'S WEAR
269 E Pender St.
Vancouver, B C.
PA. 8415
麗瑪
兒童商店
片打街東貳六九號
華區唯一兒童商店，專營兒童衣物，用具，玩具，應有盡有，并營大人男女內外衣襪睡衣等價廉物美
司理陳懷春女士

精力充足之飛躍
返老還童
參歸精
參歸精乃採集國產最名貴之人參美華和當歸精液配合中和藥品製煉而成其効力比較普通之補劑强大十倍具有(補腦)(補血)(補腎)三大補力任何虛損之症月中常服一二盒則體魄從斯强健有如生龍活虎照單服用保證滿意誠補身之妙品
甜尿素健
澈底治療甜尿聖約
陳家菴
出品
總發行：香港德輔道中三百零五號
加拿大溫哥華中和行公司總代理

代柬

本會謹訂五月廿四「星期日」午后壹時舉行成立第十二週年紀念暨新址落成喬遷慶典敬治潔茗候 駕同日下午五時半假座新華僑酒家歡讌 統請本鎮男女鄉僑會員暨嬸姆姊妹等賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

(恭辭禮物統請見諒)

中山隆鎮同鄉會同人敬約

LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
232 MAIN ST. VANCOUVER, B. C.

代柬

本總公所謹訂五月廿四日(星期日)午后二時舉行成立第三十四週年紀念典禮并召開全加代表大會參議要案敬治潔茗饗衆同日下午五時半假座福祿壽酒家公讌屆時統請北美各埠馬氏公所暨伯叔昆仲嬸姆姊妹等賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡七十歲以上之者毫十五歲以下之男女幼童一律歡迎參加讌會免收席金惟須預向各處讌會報名簿報名領取筵席券方能入席謹告

旅北美馬氏總公所同仁敬約

MAH SOCIETY OF NORTH AMERICA
139 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件，如傳票，賬單，名片，入魚紙仔，勞條，信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉，均「作精美，印刷吟嘹，計價特別相宜，即祈留心賜顧是荷。

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商